

STN	Zakončenie oceľových lán Bezpečnosť Časť 4: Upevňovanie lana v koncovke kovom a živcou	STN EN 13411-4 02 4402
------------	---	--

Terminations for steel wire ropes - Safety - Part 4: Metal and resin socketing

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/22

Obsahuje: EN 13411-4:2021

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 13411-4 (02 4402) z augusta 2011

134629

EUROPEAN STANDARD

EN 13411-4

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2021

ICS 77.140.99

Supersedes EN 13411-4:2011

English Version

Terminations for steel wire ropes - Safety - Part 4: Metal and resin socketing

Terminaisons pour câbles en acier - Sécurité - Partie 4 :
Manchonnage à l'aide de métal et de résine

Endverbindungen für Drahtseile aus Stahldraht -
Sicherheit - Teil 4: Metallvergüsse und
Kunstharzvergüsse

This European Standard was approved by CEN on 15 November 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 13411-4:2021 (E)

Contents		Page
European foreword.....		4
Introduction		6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	7
4	List of significant hazards	9
5	Safety requirements and/or protective measures	10
5.1	General.....	10
5.2	Preparation of rope and socket	10
5.2.1	General.....	10
5.2.2	Length marking of rope	10
5.2.3	Serving	10
5.2.4	Cutting of rope.....	11
5.2.5	Cleanliness of socket.....	11
5.2.6	Inserting rope into socket.....	11
5.2.7	Opening the brush.....	11
5.2.8	Pre-treatment of the brush.....	12
5.2.9	Hooking.....	12
5.2.10	Positioning and alignment of brush, rope and socket	13
5.2.11	Sealing.....	13
5.3	Socketing.....	13
5.3.1	General.....	13
5.3.2	Molten metal socketing.....	13
5.3.3	Resin socketing	14
5.4	Removal of sealing material.....	15
5.5	Protection	15
5.6	Type testing.....	15
6	Verification of the safety requirements and/or measures	15
6.1	Length marking of rope	15
6.2	Serving	15
6.3	Cleanliness of socket.....	15
6.4	Opening the brush.....	15
6.5	Degreasing the brush.....	15
6.6	Hooking.....	16
6.7	Positioning and alignment of brush, rope and socket	16
6.8	Pre-heating the socket.....	16
6.9	Melting the metal	16
6.10	Pouring the metal.....	16
6.11	Cooling.....	16
6.12	Pouring the resin.....	16
6.13	Curing of the resin.....	16
6.14	Removal of sealing.....	16
6.15	After completion of the socketing.....	16

7	Information for use	17
7.1	General	17
7.2	Marking	17
7.3	Socketing manufacturer's certificate	17
Annex A (normative) Molten metal socketing media		
A.1	Lead-based alloys	18
A.2	Zinc	18
A.3	Zinc-based alloy	18
Annex B (normative) Resin socketing media		
B.1	General	19
B.2	Physical properties	19
Annex C (normative) Type testing for assessment of molten metal or resin socketed termination		
C.1	General	20
C.2	Method of test	20
C.3	Acceptance criteria	20
C.4	Test report	20
Annex D (informative) Procedure for pre-treatment of bright rope for improved adhesion when socketing with lead-based alloys		
D.1	General	21
D.2	Fluxing	21
D.3	Coating	21
Annex E (normative) Operating temperature limits		
Annex F (informative) Approved socket design parameters		
Bibliography		

EN 13411-4:2021 (E)**European foreword**

This document (EN 13411-4:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 168 “Chains, ropes, webbing, slings and accessories - Safety”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13411-4:2011.

This third edition incorporates both technical and editorial amendments, with the main changes compared to the previous edition as follows:

- re-draft hazards clause;
- include requirements to remove non-metallic components in the rope brush 5.2.7;
- deletion of heat distortion property requirement B.2;
- comment on cone draw C.3;
- delete Annex ZA and re-draft document to reflect change in status to a de-harmonized standard.

EN 13411, under the general title “Terminations for steel wire ropes — Safety”, consists of the following parts:

- Part 1: Thimbles for steel wire rope slings;
- Part 2: Splicing of eyes for wire rope slings;
- Part 3: Ferrules and ferrule-securing;
- Part 4: Metal and resin socketing;
- Part 5: U-bolt wire rope grips;
- Part 6: Asymmetric wedge socket;
- Part 7: Symmetric wedge socket;
- Part 8: Swage terminals and swaging;
- Part 9: Solid thimbles.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria,

Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 13411-4:2021 (E)**Introduction**

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The procedures concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

The methods of socketing described in this standard are based on established procedures and following them is considered to result in a rope termination having an efficiency of 100 % based on the minimum breaking force of the rope.

It is assumed that the socket is:

- suitable for heating without changing the characteristics of the socket material when the socketing medium is molten metal;
- strong enough for the rope;
- suitable for the purpose for which it is intended.

1 Scope

This document specifies the minimum requirements for the molten metal and resin socketing of steel wire ropes within the scopes of EN 12385-4:2002+A1:2008; EN 12385-5:2021; EN 12385-6:2004; EN 12385-7:2002; EN 12385-8:2002; EN 12385-9:2002 and EN 12385-10:2003+A1:2008.

The document is applicable only to those requirements that ensure that the socketing is strong enough to withstand a force of at least 100 % of the minimum breaking force of the rope (i.e. socket termination efficiency factor $K_T = 1,0$).

NOTE Rope terminations made by socketing in accordance with this document can be used for determining the breaking force of wire ropes in accordance with EN 12385-1:2002+A1:2008, Annex A.

Socketing by the methods and materials described in this standard are for use within the temperature limits given in normative Annex E.

This document deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to metal and resin socket terminations, when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable (see Clause 4).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 59, *Glass reinforced plastics — Determination of indentation hardness by means of a Barcol hardness tester*

EN 1774:1997, *Zinc and zinc alloys — Alloys for foundry purposes — Ingot and liquid*

EN 12385-1:2002+A1:2008, *Steel wire ropes — Safety — Part 1: General requirements*

EN 12385-2, *Steel wire ropes — Safety — Part 2: Definitions, designation and classification*

EN ISO 604, *Plastics — Determination of compressive properties (ISO 604)*

EN ISO 3838, *Crude petroleum and liquid or solid petroleum products — Determination of density or relative density — Capillary-stoppered pycnometer and graduated bicapillary pycnometer methods (ISO 3838)*

EN ISO 12100:2010, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN